



WUNDERBAD



WANDWASCHBECKEN · 60 / 80 CM

MONTAGEANLEITUNG

Installation guide · Istruzioni di montaggio

Notice de montage · Instrukcja montażu

ART.-NR. · 60 CM
WBM-G60F

ART.-NR. · 80 CM
WBM-G80F

DE · EN · IT · FR · PL

WICHTIGE HINWEISE

**Montage mit 2 Personen empfohlen.**

Installation by two people recommended. · Si consiglia il montaggio in due persone. · Montage à deux personnes recommandé. · Zalecany montaż w dwie osoby.

DE

Wichtige Hinweise. Die Montage muss durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen. Prüfen Sie vor dem Bohren den Wandaufbau auf verdeckt liegende Strom- und Wasserleitungen. Die Wand muss für das Gewicht des gefüllten Waschbeckens ausreichend tragfähig sein; verwenden Sie für Ihren Wandtyp geeignetes Befestigungsmaterial. Ziehen Sie alle Verschraubungen fest an und prüfen Sie den sicheren Halt vor der ersten Benutzung. Technische Änderungen vorbehalten.

EN

Important notes. Installation must be carried out by qualified professionals. Before drilling, check the wall for concealed electrical wiring and water pipes. The wall must have sufficient load-bearing capacity for the weight of the filled basin; use fixing material suitable for your wall type. Tighten all fastenings firmly and check that the basin is securely seated before first use. Subject to technical modifications.

IT

Avvertenze importanti. Il montaggio deve essere eseguito da personale qualificato. Prima di forare, verificare che nella parete non siano presenti cavi elettrici o tubazioni dell'acqua nascosti. La parete deve avere una portata sufficiente per il peso del lavabo pieno; utilizzare fissaggi adatti al tipo di parete. Serrare saldamente tutti i collegamenti a vite e verificarne la tenuta prima del primo utilizzo. Con riserva di modifiche tecniche.

FR

Remarques importantes. Le montage doit être effectué par un professionnel qualifié. Avant de percer, vérifiez l'absence de câbles électriques et de conduites d'eau dissimulés dans le mur. Le mur doit présenter une capacité portante suffisante pour le poids du lavabo rempli ; utilisez des fixations adaptées à votre type de mur. Serrez fermement toutes les fixations et vérifiez la bonne tenue avant la première utilisation. Sous réserve de modifications techniques.

PL

Ważne wskazówki. Montaż musi zostać wykonany przez wykwalifikowany personel. Przed wierceniem sprawdź, czy w ścianie nie znajdują się ukryte przewody elektryczne i rury wodne. Ściana musi mieć nośność wystarczającą dla ciężaru napełnionej umywalki; stosuj elementy mocujące odpowiednie do rodzaju ściany. Dokręć mocno wszystkie połączenia śrubowe i sprawdź stabilność przed pierwszym użyciem. Zastrzegamy możliwość zmian technicznych.

LIEFERUMFANG

Scope of delivery · Dotazione · Contenu de la livraison · Zakres dostawy



Waschbecken
1x



Dübel Ø 8
2x / 3x



Stockschraube
2x / 3x



Unterlegscheibe
2x / 3x



Mutter
2x / 3x



Abdeckkappe
2x / 3x

BENÖTIGTES WERKZEUG

Required tools · Attrezzi necessari · Outillage nécessaire · Potrzebne narzędzia



Bohrmaschine



Bohrer Ø 8 mm



Wasserwaage



Maßband



Bleistift



Gabelschlüssel



Silikonpistole



Schutzbrille,
Handschuhe

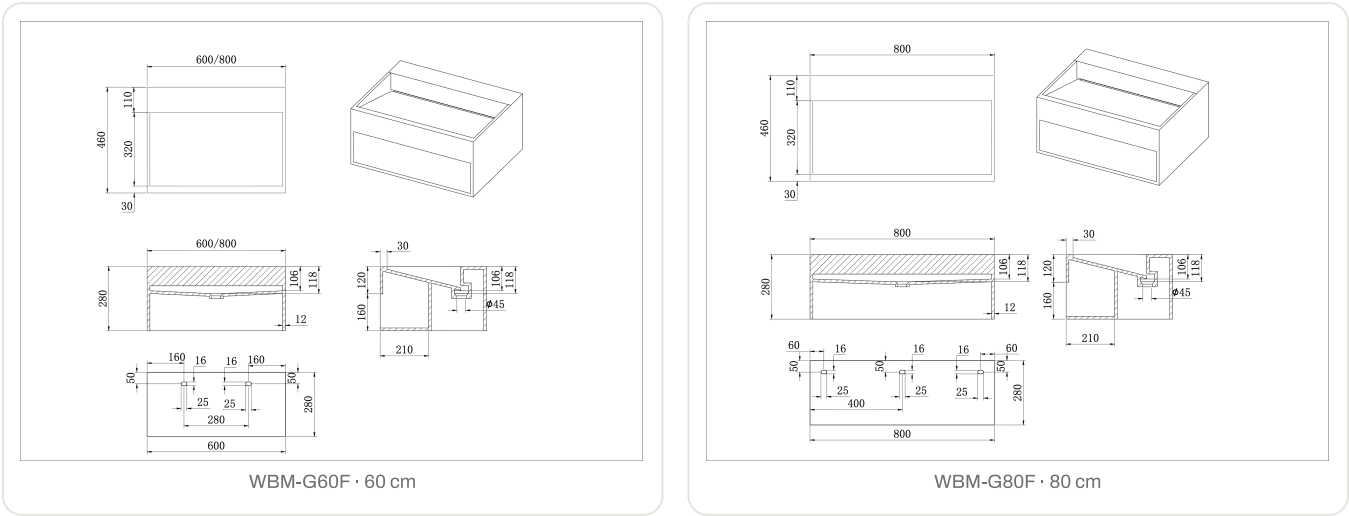
NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN

Armatur, Ablaufgarnitur, Siphon und Silikon sind separat zu beschaffen. Geeignet für Aufsatz- oder Wandarmaturen.

Tap, waste set, trap and silicone not included. · Rubinetto, piletta, sifone e silicone non inclusi. · Robinet, bonde, siphon et silicone non fournis. · Bateria, korek, syfon i silikon nie są dołączone.

TECHNISCHE DATEN

Technical data · Dati tecnici · Caractéristiques techniques · Dane techniczne — mm

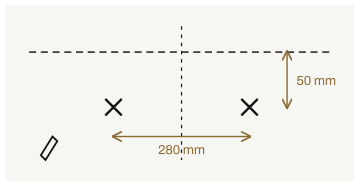


	WBM-G60F	WBM-G80F
Breite Width · Larghezza · Largeur · Szerokość	600	800
Tiefe Depth · Profondità · Profondeur · Głębokość	460	460
Höhe Height · Altezza · Hauteur · Wysokość	280	280
Beckentiefe innen Inner bowl depth · Profondità vasca · Profondeur de cuve · Głębokość misy	120	120
Ablagefach, Höhe Shelf opening · Vano portaoggetti · Niche de rangement · Wnęka	160	160
Wandstärke Wall thickness · Spessore parete · Épaisseur de paroi · Grubość ścianki	30	30
Befestigung Fixing · Fissaggio · Fixation · Mocowanie	2 Punkte · Abstand 280	3 Punkte · 60 vom Rand
Material	Mineralguss · Solid surface · Fonte minérale · Konglomerat mineralny	
Montageart Mounting · Montaggio · Montage · Montaż	Wandmontage · Wall-hung · Sospeso · Mural · Ścienny	

Alle Maße in mm. Maße vor dem Bohren am Produkt prüfen. · All dimensions in mm — verify on the product before drilling. · Verificare le misure sul prodotto prima di forare. · Vérifiez les cotes sur le produit avant de percer. · Przed wierceniem sprawdź wymiary na produkcie.

MONTAGE · SCHRITT 1–4

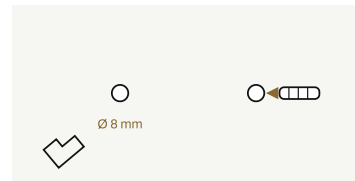
1 ANZEICHNEN



Oberkante und Mittelachse markieren. Bohrpunkte 50 mm unter der Oberkante anzeichnen — 60 cm: 2 Punkte, Abstand 280 mm · 80 cm: 3 Punkte (außen 60 mm vom Rand, 1 mittig).

EN Mark drill points 50 mm below the top edge — 60 cm: 2 points, 280 mm apart · 80 cm: 3 points (60 mm from each edge, 1 centred). **IT** Punti di foratura 50 mm sotto il bordo — 60 cm: 2 punti, interasse 280 mm · 80 cm: 3 punti (60 mm dai bordi, 1 centrale). **FR** Points de perçage 50 mm sous le bord — 60 cm : 2 points, entraxe 280 mm · 80 cm : 3 points (60 mm des bords, 1 au centre). **PL** Punkty wiercenia 50 mm poniżej krawędzi — 60 cm: 2 punkty, rozstaw 280 mm · 80 cm: 3 punkty (60 mm od krawędzi, 1 pośrodku).

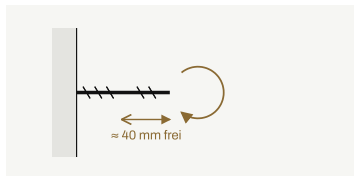
2 BOHREN & DÜBEL SETZEN



Zwei Löcher Ø 8 mm bohren und die Dübel bündig einsetzen.

EN Drill two Ø 8 mm holes and insert the wall plugs flush. **IT** Praticare due fori Ø 8 mm e inserire i tasselli a filo. **FR** Percez deux trous Ø 8 mm et insérez les chevilles à fleur du mur. **PL** Wywierć dwa otwory Ø 8 mm i osadź kołki równo ze ścianą.

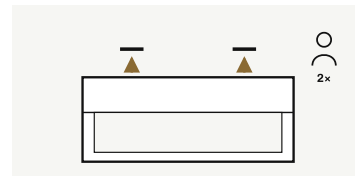
3 STOCKSCHRAUBEN EINDREHEN



Stockschrauben eindrehen, bis ca. 40 mm Gewinde frei bleiben.

EN Screw in the hanger bolts until approx. 40 mm of thread remains exposed. **IT** Avvitare i prigionieri lasciando sporgere circa 40 mm di filetto. **FR** Vissez les goujons en laissant dépasser environ 40 mm de filetage. **PL** Wkręć śruby dwustronne, pozostawiając ok. 40 mm gwintu.

4 WASCHBECKEN AUFSETZEN

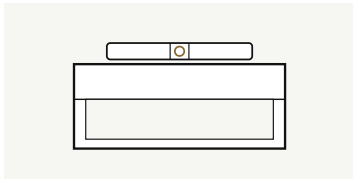


Waschbecken zu zweit anheben und mit den Bohrungen auf die Stockschrauben setzen.

EN With two people, lift the basin onto the hanger bolts. **IT** In due persone, posizionare il lavabo sui prigionieri. **FR** À deux, posez le lavabo sur les goujons. **PL** We dwie osoby nasuń umywalkę na śruby.

MONTAGE · SCHRITT 5–8

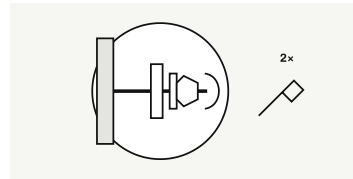
5 AUSRICHTEN



Becken mit der Wasserwaage exakt waagrecht ausrichten.

EN Level the basin precisely with a spirit level. IT Livellare il lavabo con la livella a bolla. FR Mettez le lavabo parfaitement de niveau. PL Wypoziomuj dokładnie umywalkę poziomica.

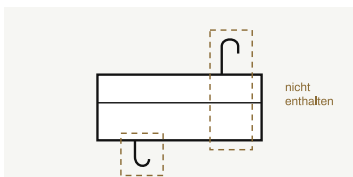
6 BEFESTIGEN



Je Bolzen Unterlegscheibe und Mutter aufsetzen, fest anziehen, Abdeckkappen aufstecken.

EN Fit washer and nut on each bolt, tighten firmly, press on the cover caps. IT Montare rondella e dado su ogni prigioniero, serrare e applicare i cappucci. FR Placez rondelle et écrou sur chaque goujon, serrez, posez les caches. PL Załóż podkładkę i nakrętkę na każdą śrubę, dokręć i nałóż zaślepki.

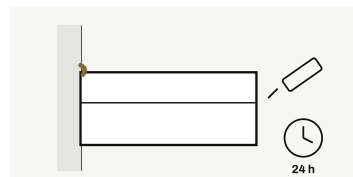
7 ARMATUR & ABLAUF



Armatur, Ablaufgarnitur und Siphon montieren (nicht im Lieferumfang) und Wasseranschlüsse herstellen.

EN Install tap, waste and trap (not included) and connect the water supply. IT Montare rubinetto, piletta e sifone (non inclusi) e collegare l'acqua. FR Montez robinet, bonde et siphon (non fournis) et raccordez l'eau. PL Zamontuj baterię, korek i syfon (brak w zestawie) i podłącz wodę.

8 VERSIEGELN



Silikonfuge entlang aller Wandanschlüsse ziehen. 24 h aushärten lassen, danach Dichtheit prüfen.

EN Apply silicone along the wall joint, cure for 24 h, then check for leaks. IT Sigillare il giunto a parete con silicone, lasciare indurire 24 h. FR Réalisez un joint silicone le long du mur, laissez sécher 24 h. PL Uszczelnij silikonem połączenie ze ścianą, pozostaw na 24 h.

Fragen zur Montage? Unser Support hilft gerne. · Questions about installation? Our support team is happy to help. · Domande sul montaggio? Il nostro supporto è a disposizione. · Des questions sur le montage? Notre support est là pour vous. · Pytania dotyczące montażu? Nasz support chętnie pomoże. — support@wunderbad.com

wunderbad.com

WARNHINWEISE

Warnings · Avvertenze · Avertissements · Ostrzeżenia



Nicht belasten. Nicht auf das Becken setzen, stellen oder stützen — Bruch- und Verletzungsgefahr.
Do not sit or stand on the basin. · Non sedersi né appoggiarsi al lavabo. · Ne pas s'asseoir ni s'appuyer sur le lavabo. · Nie siadać ani nie stawiać na umywalce.



Hitze vermeiden. Keine heißen Gegenstände (Glätteisen, Lockenstab) ablegen; kein kochendes Wasser einleiten.
Keep hot objects and boiling water away. · Evitare oggetti caldi e acqua bollente. · Éviter les objets chauds et l'eau bouillante. · Unikać gorących przedmiotów i wrzątku.



Keine aggressiven Chemikalien. Aceton, Nitroverdünnung, chlor- oder säurehaltige Reiniger greifen die Oberfläche an.
No acetone, chlorine or acidic cleaners. · Niente acetone, cloro o detergenti acidi. · Pas d'acétone, de chlore ni de nettoyeurs acides. · Bez acetonu, chloru i kwaśnych środków.



Stöße vermeiden. Harte Schläge können Risse oder Absplitterungen verursachen. Beschädigtes Becken nicht weiter benutzen.
Avoid hard impacts; stop using a damaged basin. · Evitare urti; non usare un lavabo danneggiato. · Éviter les chocs; ne pas utiliser un lavabo endommagé. · Unikać uderzeń; nie używać uszkodzonej umywalki.

PFLEGE — MINERALGUSS

Care instructions · Cura · Entretien · Pielęgnacja

DE

Zur täglichen Reinigung genügen warmes Wasser, milde Seifenlauge und ein weiches Tuch oder Mikrofasertuch. Kalkflecken mit handelsüblichem, mildem Badreiniger entfernen und gründlich nachspülen. Keine Scheuermittel, Scheuerschwämme oder Stahlwolle verwenden. Leichte Kratzer in matten Oberflächen lassen sich mit feinem Schleifvlies (Körnung ≥ 1000) und klarem Wasser vorsichtig auspolieren. Nach der Reinigung trockenwischen, um Wasserflecken zu vermeiden.

EN

For daily cleaning use warm water, mild soap and a soft or microfibre cloth. Remove limescale with a mild bathroom cleaner and rinse thoroughly. Never use abrasive powders, scouring pads or steel wool. Light scratches in matt surfaces can be carefully polished out with fine abrasive fleece (grit ≥ 1000) and clear water. Wipe dry after cleaning to avoid water marks.

IT

Per la pulizia quotidiana usare acqua tiepida, sapone neutro e un panno morbido o in microfibra. Rimuovere il calcare con un detergente delicato e risciacquare bene. Non usare polveri abrasive, spugne abrasive o lana d'acciaio. I graffi leggeri sulle superfici opache si eliminano con velo abrasivo fine (grana ≥ 1000) e acqua. Asciugare dopo la pulizia.

FR

Pour l'entretien quotidien, utilisez de l'eau tiède, un savon doux et un chiffon doux ou microfibre. Éliminez le calcaire avec un nettoyeur doux et rincez abondamment. N'utilisez jamais de poudres abrasives, d'éponges à récurer ni de laine d'acier. Les rayures légères des surfaces mates se polissent avec un voile abrasif fin (grain ≥ 1000) et de l'eau claire. Essuyez après le nettoyage.

PL

Do codziennego czyszczenia wystarczy ciepła woda, łagodne mydło i miękka ściereczka lub mikrofibra. Kamień usuwać łagodnym środkiem do łazienek i dokładnie spłukać. Nie stosować proszków ściernych, szorstkich gąbek ani wełny stalowej. Drobne rysy na powierzchniach matowych można delikatnie wypolerować drobną włókniną ścierną (granulacja ≥ 1000) z wodą. Po czyszczeniu wytrzeć do sucha.

Fragen zu Pflege oder Montage? Unser Support hilft gerne. · Questions about care or installation? Our support team is happy to help. · Domande su cura o montaggio? Il nostro supporto è a disposizione. · Des questions sur l'entretien ou le montage ? Notre support est là pour vous. · Pytania o pielęgnację lub montaż? Nasz support chętnie pomoże. — support@wunderbad.com

wunderbad.com